

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 41

**Illustration:** Erinnerung an eine traute Melodie  
**Autor:** Spira, Bil

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

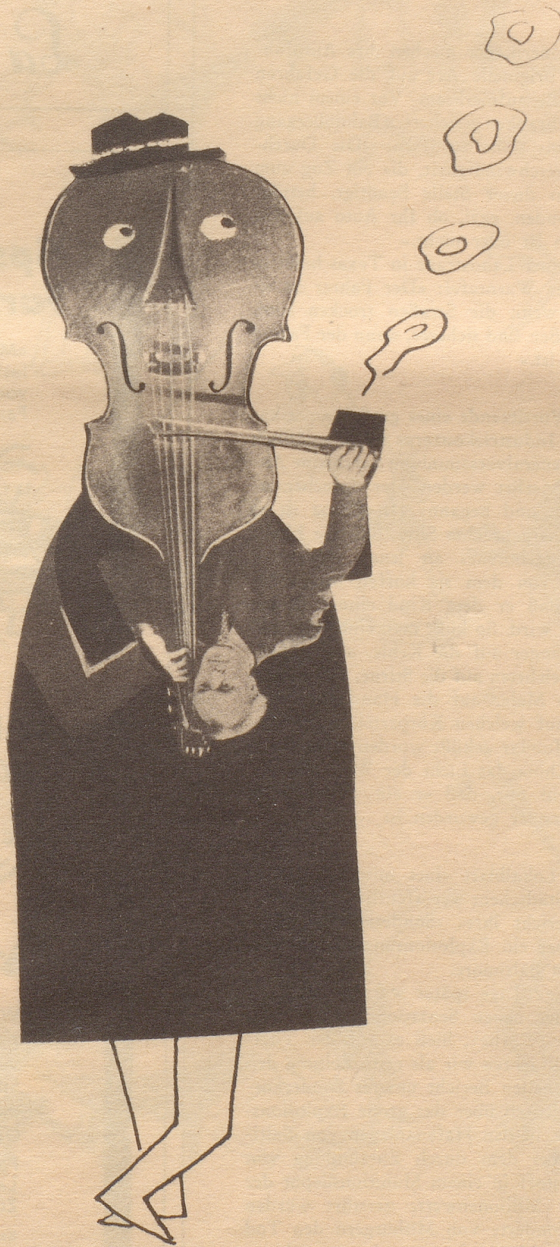
kam auch vor, daß der Verwaltungsrat sich wegen Grobheiten gegenüber dem Personal beschweren mußte. Ein Viehhändler, der dem Zugführer grob gekommen war, wurde einmal vom Zugpersonal in das leere Zweitklasscoupé eingesperrt, damit man ihm in Frauenfeld gehörig die Kappe waschen könne. Als man ihn aber herausholen wollte, war er bereits durch das Fenster verduftet.

☆

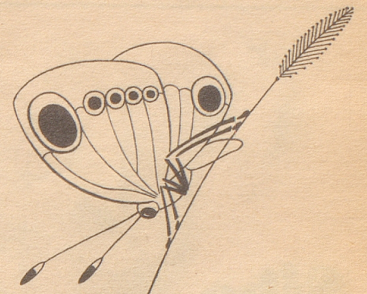
Was den Gehalt betrifft, so war das Personal dieser Bahn einst nicht zu beneiden; kein Wunder, daß es sich so gern zu einem kostenlosen Trunk einladen ließ. Bitterböts stand es im Ersten Weltkrieg, als die Lebenskosten stiegen, ohne daß

die Bahnverwaltung an einen Ausgleich dachte. In der größten Not sprach eine Dreierdelegation des Personals einmal beim Präsidenten des Verwaltungsrates vor, um auf Drängen ihrer Frauen eine kleine Teuerungszulage zu erbitten. Was erhielten sie für eine Antwort: «Ihr guete Mane, Gelt hammer nöd, da wüssed Er au; d Baan sctoot truurig schlecht ... s einzig, wammer hand, sind e paar Meter Galons. Wenn Er e Schnuer mee wönd uf d Chappe, schtatt ere Türigszuelag, so chöned Er ani ha.» Den verutzten Delegierten blieb nichts anderes übrig, als sich mit dem offerierten Trost abzufinden. Von ihren Frauen sollen sie dafür freilich nicht gerühmt worden sein.

Ernst Nägeli



Erinnerung an eine Melodie



## „Über Hotz..“

So heißt unser Bützlein, das wir für SIE hergestellt haben. Es macht Sie bekannt mit Fragen, die sich vor dem Kauf neuer Möbel stellen.

Verlangen Sie es unverbindlich. Wir senden es Ihnen kostenlos.

Zürich  
Bleicherweg 18

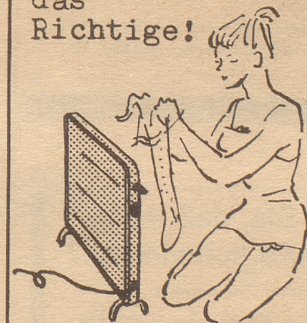
**CARL HOTZ SÖHNE**  
Möbelwerkstätten

Abonnieren Sie den Nebelspalter

## DIE JAHRE fedten Dich nicht an, nimmst Du beizeiten KERNOSAN

und zwar Kernosan Nr. 1-Heidelberger-Kräuter-tabletten und -Pulver. Sie bessern hohen Blutdruck, Blutstauungen, regulieren die Blutzirkulation und entlasten das Herz. Schachtel für 4 Wochen Fr. 4.15 in Apotheken und Drogerien. Versand durch Apotheke Kern, Niederurnen.

Jetzt ist die  
Accum Heizwand  
das  
Richtige!



**Accum**

Accum AG Gossau-ZH